



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 4 febbraio 2015

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LA METRO-NORTH RAILROAD RIPRENDE IL SERVIZIO SULLA LINEA DI HARLEM PER IL PENDOLARISMO DEL MATTINO

I clienti devono prevedere la possibilità di ritardi perché i convogli saranno costretti a rallentare percorrendo il punto dell'incidente

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che domani mattina la Metro-North riprenderà per la prima volta il servizio ferroviario sulla linea di Harlem, dopo la collisione avvenuta martedì sera tra un treno passeggeri e un SUV vicino alla stazione Valhalla.

I clienti della Metro-North devono prevedere la possibilità di ritardi poiché i treni saranno costretti a rallentare attraversando la zona del punto dell'incidente, su cui si sta lavorando.

Il primo treno in funzione sul passaggio a livello sarà alle 4:26 del mattino in partenza da Sud-Est, con orario di arrivo a Grand Central alle 5:30.

Il Governatore Cuomo ha riferito: "La MTA lavora senza sosta per tutta la notte per ricostruire il tratto di binario danneggiato e ripristinare il servizio in tempo per il pendolarismo del mattino. Desidero ringraziare tutti per gli instancabili sforzi dimostrati dopo questo devastante incidente. I miei pensieri e le mie preghiere sono costantemente rivolti ai familiari e agli amici delle vittime della tragedia di martedì sera, in questo doloroso momento".

L'incidente ha costretto la Metro-North a sospendere il servizio tra Pleasantville e North White Plains, affidandosi ad autobus sostitutivi per migliaia di clienti, mentre gli investigatori del National Transportation Safety Board (NTSB - Comitato nazionale per la sicurezza dei trasporti) svolgeva le fasi preliminari in loco delle indagini.

Nel tardo pomeriggio, il NTSB ha autorizzato la Metro-North a liberare il luogo dello scontro dai rottami e, servendosi di una gru a rotaia alta, gli operai hanno rimosso l'automobile danneggiata alle 17:30 circa.

Italian

È stata poi agganciata una locomotiva all'estremità sud del treno M-7 disattivato e il convoglio di otto vagoni è stato trainato fino allo scalo ferroviario della Metro-North a North White Plains.

Gli operai dei reparti elettricità, binari e segnaletica della Metro-North hanno quindi iniziato a lavorare per ricostruire circa 500 piedi di controrotaia elettrificata. Gli operai hanno dovuto anche riparare i circuiti danneggiati, ispezionare la rotaia portante e testare la funzionalità della segnaletica danneggiata dall'incidente e dal successivo incendio.

Commerce Street resterà chiusa al traffico dei veicoli fino al completamento delle indagini del National Transportation Safety Board, previsto per giovedì a metà pomeriggio.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride